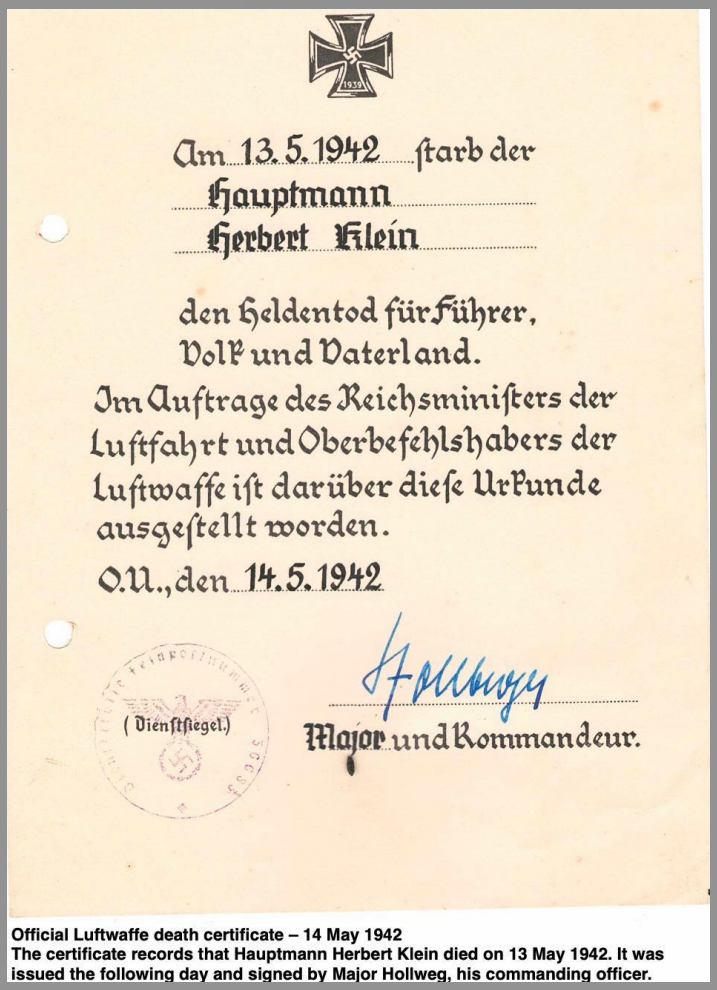


Am 13.5.1942 starb der
Hauptmann
Herbert Klein

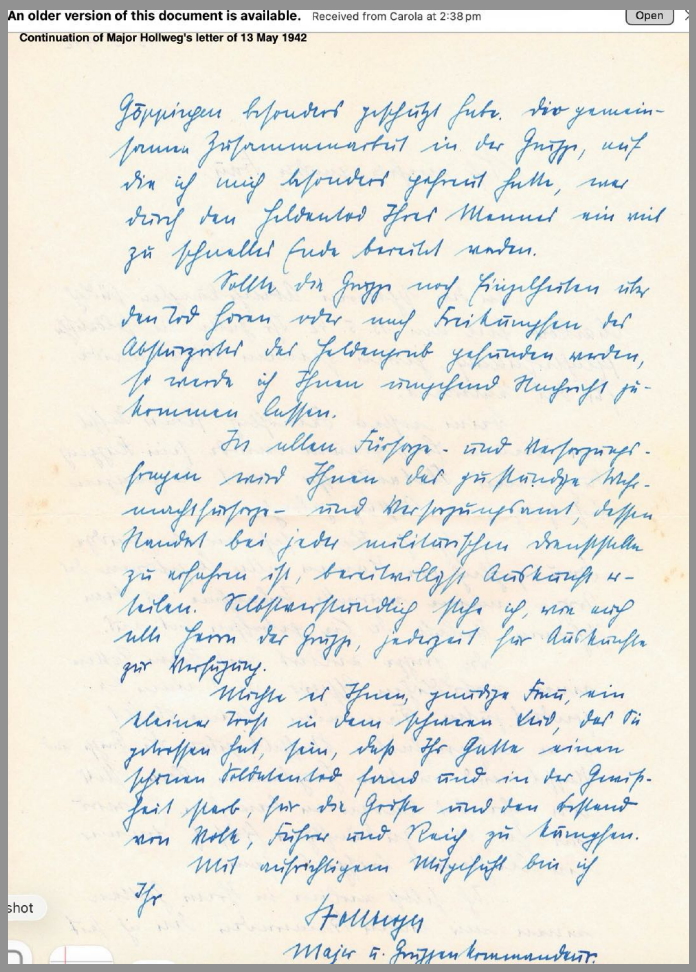
den Heldentod für Führer,
Volk und Vaterland.
Im Auftrage des Reichsministers der Luftfahrt und Oberbefehlshabers der Luftwaffe ist darüber diese Urkunde ausgestellt worden.

O.U., den 14.5.1942

(Dienstsiegel.)

Hollweg
Major und Kommandeur.

Official Luftwaffe death certificate – 14 May 1942
The certificate records that Hauptmann Herbert Klein died on 13 May 1942. It was issued the following day and signed by Major Hollweg, his commanding officer.



An older version of this document is available. Received from Carola at 2:38 pm Open

Continuation of Major Hollweg's letter of 13 May 1942

Göppingen besonders geschützt habe. Die gemeinsamen Zusammenarbeit in der Gruppe, auf die ich mich besonders gefreut hatte, war durch den Heldentod Ihres Mannes ein viel zu schnelles Ende bereitet worden.

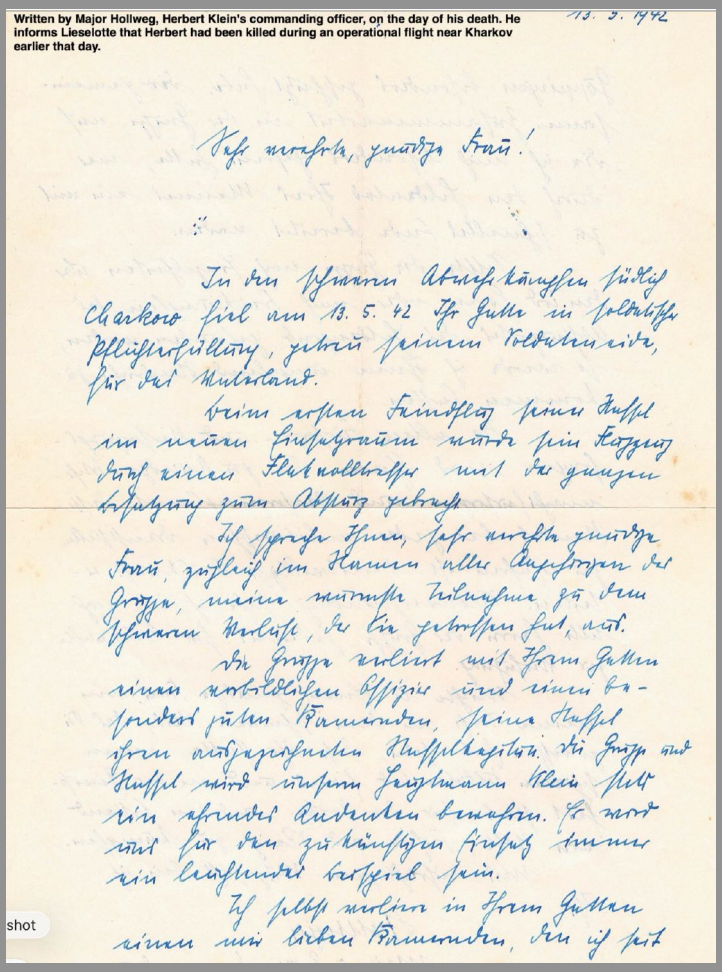
Sollte die Gruppe noch Einzelheiten über den Tod hören oder nach Freikämpfen des Absturzortes das Heldengrab gefunden werden, so werde ich Ihnen umgehend Nachricht zukommen lassen.

In allen Fürsorge- und Versorgungsfragen wird Ihnen das zuständige Wehrmachtfürsorge- und Versorgungsamt, dessen Standort bei jeder militärischen Dienststelle zu erfahren ist, bereitwilligst Auskunft erteilen. Selbstverständlich stehe ich, wie auch alle Herrn der Gruppe, jederzeit für Auskünfte zur Verfügung.

Möchte es Ihnen, gnädige Frau, ein kleiner Trost in dem schweren Leid, das Sie getroffen hat, sein, daß Ihr Gatte einen schönen Soldatentod fand und in der Gewißheit starb, für die Größe und den Bestand von Volk, Führer und Reich zu kämpfen.

Mit aufrichtigem Mitgefühl bin ich
Ihr
Hollweg
Major u. Gruppenkommandeur.

shot



Written by Major Hollweg, Herbert Klein's commanding officer, on the day of his death. He informs Lieselotte that Herbert had been killed during an operational flight near Kharkov earlier that day.

13. 5. 1942

Sehr verehrte, gnädige Frau!

In den schweren Abwehrkämpfen südlich Charkow fiel am 13. 5. 42 Ihr Gatte in soldatischer Pflichterfüllung, getreu seinem Soldateneide, für das Vaterland.

Beim ersten Feindflug seiner Staffel im neuen Einsatzraum wurde sein Flugzeug durch einen Flakvolltreffer mit der ganzen Besatzung zum Absturz gebracht.

Ich spreche Ihnen, sehr verehrte gnädige Frau, zugleich im Namen aller Angehörigen der Gruppe, meine wärmste Teilnahme zu dem schweren Verlust, der Sie getroffen hat, aus.

Die Gruppe verliert mit Ihrem Gatten einen vorbildlichen Offizier und einen besonders guten Kameraden, seine Staffel ihren ausgezeichneten Staffelkapitän. Die Gruppe und Staffel wird unserm Hauptmann Klein stets ein ehrendes Andenken bewahren. Er wird uns für den zukünftigen Einsatz immer ein leuchtendes Beispiel sein.

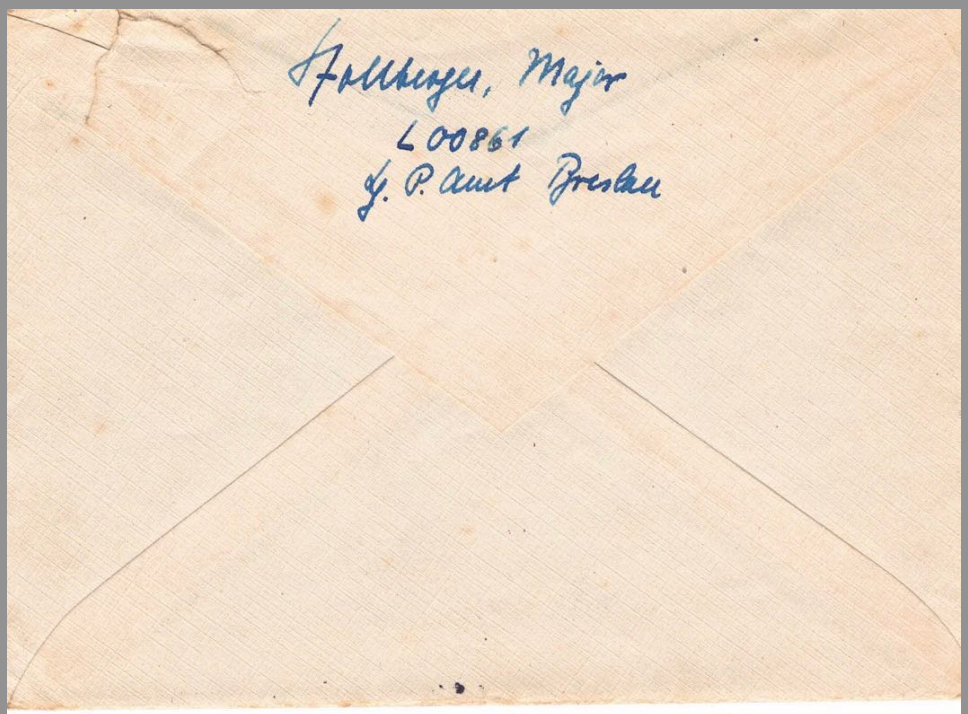
Ich selbst verliere in Ihrem Gatten einen mir lieben Kameraden, den ich seit

shot

The Herbert Heinz Arthur Klein story



Letter to Lieselotte Klein – posted 14 May 1942
The letter was sent to Herbert Klein's wife in Fürstenfeldbruck on the day after his death.



Reverse of the envelope
Sender: Major Hollweg, Feldpost number L 00861, Luftgaupostamt Breslau.